



媒体垂询

Vincent Zheng, 德克萨斯州旅游局中国代表处总监

vzheng@eastwestgroup.cn, +86 185 0161 1591

www.traveltexas.net.cn

Press Release Issue 6

即时发布

中文稿

德州阿拉莫 (Alamo) 或将列入世界教科文组织世界遗产名录

位于德克萨斯州的世界著名西班牙殖民传教阿拉莫 (Alamo) 区以及其他四个西班牙教区遗址，目前已被提名列入世界遗产目录，世界教科文组织将于2015年7月3日 - 5日决定，是否将其正式列入世界遗产名录。位于德州圣安东尼奥中心地带的西班牙殖民传教区，具有十分重要的历史意义，其象征着世界扩张，文化交织和全球地域巨变的时代。保存完整的建筑，蕴含着丰富的历史，是世界文化与历史的瑰宝。若成功加入联合国教科文组织设立的世界遗产名录，阿拉莫将与巨石阵、中国长城和金字塔齐名，成为世界建筑、考古和人文景观的一部分。

历经沧桑的教区遗址

作为北美最大的西班牙殖民地建筑集散地，康塞普西翁传教区、圣荷西教区、圣胡安教区、埃斯巴达教区和圣安东尼奥教区 (阿拉莫) 建立于17世纪早期，旨在说服印第安人皈依基督教，并帮助将这一区域统一在西班牙殖民之下。

横跨圣安东尼奥河，5个教区散落于河两边，紧紧相连，每个教区之间仅有7米的距离之遥。教堂经过数十年的洗礼，融合本土传统与西班牙新兴文化，形成各自独具特色的文化风格。在经历了墨西哥和前德克萨斯共和国的统治后，数年后终于回归美国的怀抱。

这些教区成就了德克萨斯独特的文化历史，成为美国人文景观之一。圣安东尼奥吸收众教区文化精粹，形成了独有的文化特色，荣登美国第七大城市。圣安东尼奥作为融合拉丁、土著和西方多方文化的中心地，印证了西班牙人和土著民齐心协力，共同创造的横跨整个德州的文化遗产。

今朝灿烂的宗教文化

作为受保护文化遗址，阿拉莫每年都会吸引数以千计的游客到访。现今的阿拉莫仍是极其活跃的天主教教会聚集地，一直致力于为周围的民众提供服务，特别是土著民的后裔仍对此地仍有着深厚的感情。

- 河边漫步

现今的教堂与圣安东尼奥河的河边步行街相接，沿着河流布置的步行街聚集大量酒店、餐馆和剧场，是城市文化特色浓厚的休闲场所。游客可以徒步或骑自行车穿梭于各大教堂，也可以乘坐船只游览圣安东尼奥河的美景。

- 再现历史

石灰石墙壁、古韵犹存的钟楼将带你回到300年前的中世纪。游客可以免费游览教堂的古迹，从古时的居住区到教堂，每一砖一瓦都记载了数百年的悠远历史。值得一提的是，大家还可以看到使用了数百年的艾斯潘达沟渠，饱览历史胜地的每一寸遗迹。

- 博物馆和电影艺术

圣荷西教区常被称为“王后的使命”的理想起点，其博物馆展现了当时西班牙传教士肩负不同职责在当地传教的历史。博物馆每半小时还会播放获得众多奖项的知名电影“Gente de Razón”，影片讲述了西班牙殖民扩张时期南得克萨斯州土著民在西班牙传教士影响下的生活。

- 重温阿拉莫

著名的阿拉莫拥有着极具标志性的神殿，长兵营博物馆，绘声绘色的语音导览，无数的历史建筑和纪念品店。阿拉莫逼真的历史演绎和战场重现，即使在当下也极具教育意义。

今年7月圣安东尼奥观光局将开通此旅游路线，为游客提供旅行所需要的任何资源。游客还可访问www.WorldHeritageSA.com了解此旅游项目的进程，图片资料，电影外景地，新闻和联系方式。游客也可以登录www.visitsanantonio.com 了解更多圣安东尼奥历史悠久的传教区或短期旅游的相关信息。